

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1962 Nr. 92

A. TITEL

*Verdrag betreffende de pensioenen van zeelieden, 1946 (Verdrag Nr. 71 aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar achtentwintigste zitting);
Seattle, 28 juni 1946*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag, zoals gewijzigd door het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, is geplaatst in *Trb.* 1955, 3.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1955, 3.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1957, 176.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1955, 3 en *Trb.* 1957, 176.

Voorts hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 5 van het Verdrag hun bekrachtiging doen registreren door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Peru	4 april 1962
Italië	10 april 1962

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zullen in overeenstemming met artikel 6, lid 2, op 10 oktober 1962 in werking treden voor de Staten

welke vóór of op 10 april 1962 een akte van bekrachtiging hebben doen registreren door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève.

Overeenkomstig artikel 6, lid 3, zullen de bepalingen van het Verdrag voor de overige Staten in werking treden zes maanden na de datum, waarop deze hun akte van bekrachtiging hebben doen registreren door de hierboven genoemde Directeur-Generaal.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft zal het Verdrag op 10 oktober 1962 voorshands alleen voor Nederland in werking treden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn overeenkomstig het bepaalde in artikel 35 van het I.L.O.-Statuut op 14 januari 1958 de volgende verklaringen door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève geregistreerd:

„Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas ne peut encore envisager la possibilité d'accepter au nom du Surinam les obligations de la Convention (no. 71) concernant les pensions des gens de mer, adoptée à Seattle le 28 juin 1946, étant donné que la seule entreprise de navigation (cabotage) qui existe en Surinam a un projet de règlement de retraite en préparation pour tout le personnel et que le Gouvernement du Surinam juge utile d'en attendre les résultats avant d'accepter cette Convention.

Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas ne peut encore envisager la possibilité d'accepter au nom du Gouvernement des Antilles Néerlandaises les obligations de cette Convention, étant donné que la législation actuelle aux Antilles Néerlandaises ne permet pas d'accepter cette Convention.

Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas ne peut encore envisager la possibilité d'accepter pour la Nouvelle-Guinée Néerlandaise les obligations de cette Convention, étant donné que cette Convention ne présente pratiquement aucun intérêt pour la Nouvelle-Guinée Néerlandaise.”

De vertaling van deze verklaringen luidt als volgt:

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden kan nog niet de mogelijkheid overwegen, namens Suriname de verplichtingen van het Verdrag (Nr. 71) betreffende de pensioenen van zeelieden, dat op 28 juni 1946 te Seattle is aangenomen, te aanvaarden, aangezien de enige scheepvaartonderneming (kustvaart) van Suriname een ontwerp in voorbereiding heeft voor een pensioenregeling voor al het personeel en de Regering van Suriname het dienstig acht de resultaten daarvan af te wachten voordat zij dit Verdrag aanvaardt.

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden kan nog niet de mogelijkheid overwegen, namens de Regering van de Nederlandse Antillen de verplichtingen van dit Verdrag te aanvaarden, aangezien de wetgeving die momenteel van kracht is in de Nederlandse Antillen, niet toelaat dit Verdrag te aanvaarden.

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden kan nog niet de mogelijkheid overwegen de verplichtingen van dit Verdrag voor Nederlands Nieuw-Guinea te aanvaarden, aangezien dit Verdrag vrijwel van geen belang is voor Nederlands Nieuw-Guinea.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 3 en *Trb.* 1957, 176.

Van het op 26 juni 1945 te San Francisco ondertekende Handvest der Verenigde Naties zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* F 321. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1961, 24.

Van het op 26 juni 1961 te Genève door de Internationale Arbeidsconferentie in haar vijfenveertigste zitting aangenomen Verdrag (Nr. 116) betreffende de gedeeltelijke herziening van de door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie in haar eerste tweeëndertig zittingen aangenomen Verdragen, met het doel de bepalingen betreffende het voorbereiden van de rapporten door de Raad van Beheer van het Internationaal Arbeidsbureau over de toepassing van de Verdragen te standaardiseren, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1962, 46.

Uitgegeven de negentiende september 1962.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.